

DECLARATION by APPLICANT: अप्पेलेट द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पोषण करता हूं कि इस प्राप्ति में यह सबीं जिवान में बागवतों के अनुमान सत्य एवं यही है। यदि कोई जिवान एवं कथन असत्य पापा जाता है तो मेरी खाली जिवान की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता की गयी "कोशिका फाउंडेशन", जो लोगों द्वारा उपयोग की गयी उत्तराधिकारी की गुरुता के लिये जिवान पापणा, जो इस प्राप्ति में पाप गया है।
- 3) मैं पूर्ण करता हूं कि जिवान परामर्श देने वाले प्राप्ति को नहीं है, उस गति का अंतिम या सकात दिवाना किसी अन्य ग्रोवनिंसबर्चीन कमानी से न हो सकता है और न हो परिष्य में लौग।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्पेलेट द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति पर क्षमता द्वारा अंतिम को लाप्त लागत, मैं (अप्पेलेट) अपनी सहमति को पूर्ण करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उनके न्यायीयों" को अधिकृत करता हूं कि नेह नाम, ज्ञान, जीवों और जो जिवान इस इन्स्ट्रुमेंट में प्रोतीकृत है, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, नाम, जाति/जातीया सूची, उत्तराधिकारी से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रयात नाम्यम से प्रसारण दर्शन के लिए, आवश्यक है। मेरे प्राप्ति का जिवान में इत्तमाके जल्दी या बदल से करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" के न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्पेलेट) इस प्राप्ति से सहमत हूं कि मेरा नाम, ज्ञान, जीवों और जिवान जो कि जिवान के उत्तराधिकारी से प्राप्ति है गुरुत्व स्वरूप: जिवान का हकदार नहीं जाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उनके न्यायीयों का निर्णय अंतिम और बदलनेवाला होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आप्पेलेट के जातीशरण या अंगूठे वा जिलान -

*Mrs. Narinder Kaur***AGREEMENT by HOSPITAL** (हस्ताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reservee it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

मेरा अधिकृत, हस्ताल की ओर से यमतोंगी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध जाहाजों हेतु जिलानिस दो जाती है, जिसे हम (हस्ताल) जिन प्रकार से अन्य व स्थीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो नर्मान और न ही भौतिक में विविध जाहाजों किसी गैर सरकारी गंभीरान या किसी अन्य स्थेत से उत्तर गोंगों-नामों में लोगों या लोगों को ले गए हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विकारियां जिलान उत्तर के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्राप्त हेतु किए हैं। ऐसे "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जाहाजों जिनकी अवैधता गैर सरकारी गोंगों या किसी अन्य गैर सरकारी गोंगों या किसी अन्य जाहाजों से जाहाजों को अधिकार सुरक्षित रखता है। यह पूरी तरह स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय नदद उत्तर गोंगों-नामों हेतु किसी गैर सरकारी गोंगों या किसी अन्य स्थान से नहीं सेनानीयों।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से लोगों द्वारा कर्तव्य प्रदूषित नहीं है। योगी या हस्ताल द्वारा दो गाँव स्थान या किसी गैर सरकारी गोंगों का विषय है जैसे "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किए गए प्रकार का कोई दावा नहीं है। इसलिये हस्ताल में योगी के इत्तमाके सुधार और आगे जाने को सारी जिमानीयों द्वारा एवं हस्ताल को होने और "कोशिका" को बोहे भूमिका या नियंत्रणीय इस मामले में नहीं होनी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्थीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery
अंगूठी की तरीक्त

15/10/2023
Dr. Shradha Mehta
DMC No. 64798
Shroff Eye Centre
 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
 डॉक्टर का नाम व हस्ताल व गोंग, न.

RH
Dr. Rohit Harrison
Chief Administrative Officer
 नाम व हस्ताल व गोंग, न.
Shroff Eye Centre

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION अनारक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्ताल 1*Safayal*SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी हस्ताल 2*DRB*